



**Association**

**Para Ellos**

**28 rue de Lyon, 75 012 Paris**

Site internet : [www.paraellos.fr](http://www.paraellos.fr)

**Printemps 2020**

Nouvelle série - N° 10

---

## Sommaire

**p. 1**    **Éditorial**

**p. 2**    **Une Assemblée Générale virtuelle**

**p. 3**    **Travaux à Trujillo**

**p. 4**    **Au Centre El Oasis de Medellin**

**p. 4**    **Pour suivre et soutenir Para Ellos**

---

## ÉDITORIAL

Chers Amis,

C'est naturellement dans un contexte bien particulier que vous parvient ce petit trait d'union que nous maintenons entre les adhérents-donateurs de notre association.

Le virus est omniprésent, il tue aussi et bouleverse totalement l'organisation des échanges, des familles, de l'économie, des pays. Il nous invite à reconsidérer autrement aussi les relations qui nous lient aux autres pour faire société. Il révèle souvent ce qu'il y a de meilleur dans l'homme et parfois aussi ce qu'il y a de pire. Gardons le meilleur et consolidons notre solidarité.

Naturellement nous nous sommes rapprochés de celles qui animent avec toutes leurs compétences nos centres. Le téléphone nous relie. Dolly comme Consuelo nous ont raconté comment elles ont été obligées de fermer leurs centres après avoir inculqué à leurs protégés les gestes-barrières. Au téléphone, avec beaucoup d'émotion, toutes deux nous ont remerciés chaleureusement du soutien de l'association dans ces moments de grande angoisse car si leurs pays ont pris des mesures de confinement, il est bien évident qu'en cas de progression rapide de l'épidémie, ils seront rapidement débordés et les conséquences risquent d'être dramatiques.

Si vous souhaitez, dans les jours (mois ?) qui viennent, adresser un petit message aux animatrices, n'hésitez pas. Nous croyons qu'en ces moments particulièrement difficiles, de simples petits gestes d'amitié et de solidarité seront particulièrement appréciés de l'autre côté de l'Atlantique. Demandez-nous les adresses, nous vous les confierons avec plaisir.

En raison du Coronavirus notre assemblée générale du 21 mars n'a pu se tenir sous sa forme habituelle, tout comme celle du MIAE. Merci à tous ceux qui y ont participé, soit en envoyant leur pouvoir ou en participant au vote organisé par mail, souvent en y ajoutant quelques mots d'encouragement qui nous sont allés droit au cœur. On espère pouvoir se retrouver nombreux en chair et en os l'année prochaine.

Prenons date.

JP Arveiller

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE VIRTUELLE DU 21 MARS 2020

La moitié des adhérents (35 sur 70) ont participé à cette assemblée générale inhabituelle : 11 personnes ont envoyé leur pouvoir par la poste, 24 ont voté par mail. Seuls points à l'ordre du jour : l'approbation des deux rapports. L'un et l'autre l'ont été à l'unanimité. Nous en reprenons ci-dessous les aspects essentiels.

### Principaux points du rapport moral et d'activités

Au Pérou comme en Colombie, nos trois centres ont transitoirement fermé du fait de l'épidémie. Auparavant, la vie proprement dite de Para Ellos depuis un an s'est en particulier caractérisée par :

- \* un souci de resserrer les liens avec les animatrices, via courrier, téléphone, photos (fréquents de la part de Consuelo). À Dolly nous avons proposé de faire une petite histoire de son centre (dont nous ne sommes pas les seuls financeurs). Nous avons fait suivre à certains d'entre vous des dessins de Noël des enfants de Trujillo (touchée, une adhérente prévoit de leur rendre visite lors d'un voyage à venir).

- \* des évolutions importantes dans les centres du Pérou :

- à Alto Trujillo, départ de notre cuisinière Maria, après des années de bons et loyaux services (et de prêt au centre d'un local). Un nouveau nous est prêté par une maman d'enfants venant au centre.

- à Alto Moche (cf p. 3) : travaux de dallage sur terre battue et d'étanchéité du toit grâce à une subvention du MIAE de 700 euros qu'en notre nom à tous nous remercions.

- soulignons à nouveau le travail effectué par Consuelo qui gère toutes ces difficultés du quotidien avec une efficacité sans laquelle nous serions bien en peine de faire vivre ces deux centres qui offrent à 95 enfants petits-déjeuners et déjeuners 6 jours sur 7 et dépendent entièrement de nous pour leur survie.

Pour finir JP Arveiller fait le point sur trois axes fixés en 2017 devant guider notre fonctionnement :

- \* partager les tâches au sein du bureau : objectif atteint (avec souvent Matilde en soutien).

- \* renforcer l'utilisation des nouveaux modes de communication, site internet et page Facebook, alimentés Jean-Romain et Léa : allez-y, on y trouve toute information et notamment les bulletins.

- \* étoffer notre réseau de donateurs : là, le bât blesse, Para Ellos reste fragile. De nouveaux donateurs (dons annuels surtout) ont certes remplacé d'anciens : **il en faut davantage**. Que soit ici remercié, en notre nom à tous et même si cela reste anonyme, notre plus important donateur qui vient, après des années de fidélité, d'arrêter ses dons. Qui pour le remplacer ? Il importe que chacun se pose la question.

### Le rapport financier sur les comptes de l'année 2019

<b>Recettes</b>	37 593 € dont
34 293 €	<b>dons des adhérents</b> (35 mensuels, 5 réguliers, 35 ponctuels)
3 300 €	<b>dons exceptionnels</b> : 900 € de M. Fleuriot pour Yosselin, 700 € du MIAE et 1700 € de collecte exceptionnelle auprès des adhérents afin de remercier Maria. Nous avons ainsi pu lui donner 500 € et 500 € de même à Rosario qui depuis longtemps nous prête elle aussi le local d'Alto Moche. Le solde 700 € a servi à l'achat sur place des cadeaux de Noël des enfants. Nous avons pris en charge l'achat et l'envoi de ceux pour les adultes.
<b>Dépenses</b>	40 754 € dont
39 348 €	<b>envois aux centres</b> y compris frais de virement et cadeaux de Noël (818 €)
1405 €	<b>autres</b> : 305 € de frais de gestion (0,81 % des recettes), 100 € de cotisation au MIAE (cf bulletin n° 4 Printemps 2018 p. 3) et 1000 € à l'Association Alegria (cf ci-dessous)
Résultat 2019 :	- 3.161 € (pour mémoire : - 7.941 € l'an dernier)
Trésorerie disponible au 31/12/19 :	38 715 € (compte courant + livret A)

Nous avons arrêté, après un dernier versement, de financer le centre d'Équateur (économie = 6700 €). Il a été repris par Alegria ; pensant cesser son activité, cette association nous avait en 2017 versé le reliquat de son compte : pour l'aider à redémarrer, le CA a décidé de lui reverser 1.000 €. Comme décidé en 2019, la possibilité de paiement en ligne, peu utilisée et coûteuse, a été supprimée. Enfin en novembre nous avons relancé 26 adhérents (2017 et 2018) dont 12 ont répondu positivement.

Bilan : un compte de résultat déficitaire ; les dons ne couvrent pas les virements faits aux centres tous les deux mois. Sauf recrutement de nouveaux donateurs par bouche à oreille, nous serons certainement obligés en 2020 de reprendre dans nos réserves. (**Voir p. 4 : SUIVRE ET SOUTENIR PARA ELLOS**).

## TRAVAUX À TRUJILLO (PÉROU)

### 1) D'importants travaux dans le local d'Alto Moche...

- réfection du treillage couvrant la cour du local



L'ancienne couverture de la cour...

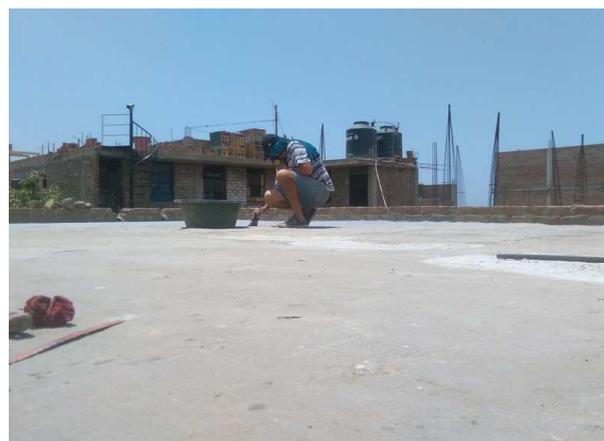


...et la nouvelle

- Réfection du local proprement dit



Réfection du sol de la salle d'activités



Réfection de la couverture du bâtiment

**2) Tout cela afin d'offrir un meilleur cadre d'accueil aux enfants, de travail aux personnes qui s'en occupent (cuisinières, animatrices ou enseignante) et à tous lors des jours de fête.**



Tasses garnies de sucreries,  
à l'occasion de la remise  
des cadeaux de Noël  
aux enfants de Trujillo

Nous avons décidé, aussi bien pour les centres de Trujillo que pour celui de Medellín de ne pas envoyer cette année de cadeaux de Noël, mais plutôt d'allouer une somme à chacune des responsables leur permettant d'acheter sur place des cadeaux pour les enfants sans avoir à payer près de 150 euros de frais d'envoi.

*(Photos envoyées  
par Consuelo)*

## AU CENTRE EL OASIS DE MEDELLIN (COLOMBIE)



La salle d'activités du Centre El Oasis : un cadre quotidien, lumineux et coloré, pour tous les garçons et toutes les filles fréquentant le centre. La salle est aussi le cadre des fêtes, comme ici à Noël dernier lors de la distribution des cadeaux (photo ci-dessous à droite).



(Photographies envoyées par Dolly le 12 mars dernier)

### POUR SUIVRE ET SOUTENIR PARA ELLOS

**Pour nous suivre** : aller sur notre site internet : [paraellos.fr](http://paraellos.fr) ou sur notre page Facebook  
**Pour nous aider** : chèque à l'ordre de Para Ellos à envoyer : 28 rue de Lyon, 75 012 PARIS.  
 Coordonnées bancaires : 30004 00807 00003441474 41 BNPPARB BREST (0024